

Melvin, Iowa

Jan. 20 1965

Beliefde tante + Mev. Hartemink.

Gefeliciteerd op uw verjaardag tante en hoop dat u een goede dag mag hebben met uw diebaren.

Verleden jaar is mijn brief zenden er bij gebleven en dat wil ik nu niet weer laten gebeuren. Als ik het goed heb is tante Drika de laatste van vader's familie nog leven. Verleden jaar hebben wij ons 40 jaardig huwelijk gevierd, (dus vandaag is het 41 jaar) toen zijn onze kinderen allen thuis geweest, ze wonen nogal verspreid, en dus was dat een bijzonderheid, toen hebben wij een familie portret genomen, dit kleine is er een afdruk van, en hoop dat tante het nog zien kan, anders kunnen de neven en nichten het wel, en kan iemand onze John er nog van herkennen, hij is als soldaat in Holland geweest by Dom Hendrik. Mijn oudste zuster Johanna heeft haar man moeten missen. Hij is verleden April 30 heel schielijk gestorven van hart kwaal, hij was 67 jaar. Zij mist hem zeer, ze is zelf niet wel ze heeft suikerzucht, en heeft een langen tyd open zweren aan haar been gehad

dat is nu genezen, en toen brak ze haar arm. Nu is het plan naar haar dochter in California te gaan, haar dochter is veertien week gekomen en morgen willen ze met de airplane (vliegtuig) gaan. Het wordt gezegd het is niet zoo ver als naar Halland, behalve er is geen oceaen er tusschen. Reizen is maar een kleinigheid vergeleken bij 40 jaar geleden Johanna heeft 7 kinderen er wonen er 4 in California en 3 hier in de omgeving.

Wel, ik zal nu maar eindigen en hoop nog eens van Halland te hooren.

U. Nicht

Grada Runia